

FOLLETO PARA IMPRIMIR

Santa Nonna

Vida, oración, novena y peregrinación

Fiesta: 3 de marzo

EN BREVE

Santa Nonna

Santa galesa de los siglos V y VI, madre de san David, honrada en Dirinon, en Bretaña.

Fiesta	3 de marzo
Nacimiento	siglo V, Gales
Muerte	siglo VI, Dirinon (Finisterre, Francia), según la tradición bretona
Canonización	culto inmemorial
Época	siglo VI

En este folleto

Su vida

Oración a santa Nonna por las madres y los niños por nacer

Novena a santa Nonna

Recinto parroquial de Dirinon

Créditos y fuentes

Folleto ofrecido por Saintspedia, la guía de los santos de la Iglesia católica: vidas de santos, oraciones, novenas y lugares de peregrinación, en saintspedia.com. Textos redactados por Saintspedia, salvo las oraciones tradicionales indicadas como tales. Las oraciones y novenas compuestas para Saintspedia no son textos litúrgicos oficiales. Folleto gratuito, para imprimir y compartir para uso personal, familiar o parroquial; te pedimos que no lo vendas.

SU VIDA

Santa Nonna

Santa Nonna (Non en galés, Nonne en francés), llamada a veces Melaria, es una santa galesa de finales del siglo V y del siglo VI, honrada como la madre de san David, patrono de Gales. La tradición bretona afirma que pasó el final de su vida en Dirinon, en el Finisterre francés, donde todavía se venera su tumba. Su vida nos es conocida sobre todo por relatos tardíos y legendarios. Su fiesta se celebra el 3 de marzo.

¿Quién es santa Nonna?

Nonna pertenece al gran movimiento de santos venidos de Gales y de Cornualles que marcaron la Bretaña francesa en los siglos V y VI. Las genealogías galesas de los santos, el *Bonedd y Saint*, la hacen hija de un tal Cynyr de Mynyw, la región de la actual St Davids. Se la conoce sobre todo como madre de san David (Dewi en galés, Divy en bretón). Los relatos que hablan de ella se escribieron mucho después de su muerte y no concuerdan entre sí. Conservan, sin embargo, el recuerdo de una mujer probada, que crió a su hijo en la fe y cuyo culto está atestiguado desde la Edad Media a ambos lados del canal de la Mancha.

Su nombre de Nonna vendría, según una explicación antigua, de que entró joven en una comunidad de mujeres consagradas; su nombre de bautismo habría sido Melaria. No hay que confundirla con san Nonna, otro santo honrado en Penmarc'h y en varias parroquias del Finisterre.



La estatua yacente de santa Nonna (hacia 1450), en su capilla de Dirinon.

Fechas clave de la vida de Nonna

- **Siglo V**: Nace en Gales, en la familia de Cynyr de Mynyw según las genealogías galesas.
- **Juventud**: Según una tradición, entra en una comunidad de mujeres consagradas, de ahí su nombre de Nonna.
- **Finales del siglo V o comienzos del VI**: Víctima de la violencia de un jefe llamado Ceredig, espera un hijo.
- **Poco después**: Nace su hijo David, futuro obispo y patrono de Gales; la tradición galesa sitúa este nacimiento cerca de St Davids, la tradición bretona en el bosque cercano a Landerneau.
- **Siglo VI**: Según la tradición bretona, termina su vida en Dirinon, en Armórica.

- **Hacia 1450**: Se esculpe una estatua yacente para su tumba en la capilla de Santa Nonna de Dirinon.
- **Siglo XVI**: Copia del manuscrito de la *Vida de santa Nonna* (*Buhez santez Nonn*), misterio en bretón.
- **1834**: Se descubre el manuscrito en Dirinon; se publica en 1837.

Una madre probada

Los relatos cuentan que Nonna fue víctima de la violencia de un jefe llamado Ceredig y quedó embarazada. Otra versión, más tardía, la presenta como esposa de un jefe de Cornualles expulsada por haber concebido un hijo fuera del matrimonio. Todas las tradiciones coinciden en un punto: Nonna acogió a ese niño, lo dio a luz en condiciones difíciles y lo crió en la fe. Ese niño llegará a ser san David, monje, obispo y uno de los más grandes santos de Gales.

El lugar del nacimiento de David es discutido. La tradición galesa lo sitúa cerca de St Davids, donde una capilla en ruinas y una fuente llevan el nombre de Non. La tradición bretona cuenta que Nonna se había refugiado en Armórica, en el bosque que cubría entonces la región de Landerneau, y que dio a luz sobre una roca que se habría ablandado como la cera para servir de cuna al recién nacido. Estos relatos maravillosos expresan sobre todo la ternura de Dios por una madre sola y rechazada.

La Vida de santa Nonna, un misterio bretón

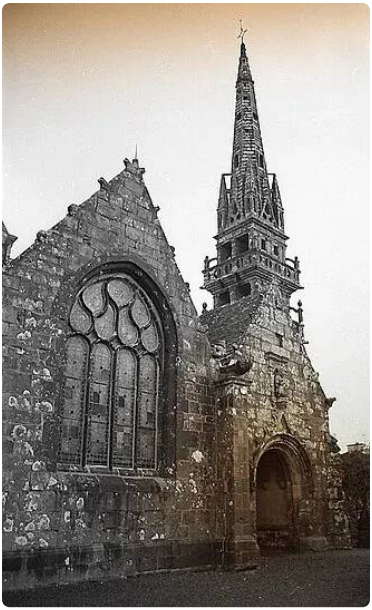
Santa Nonna dio su nombre a uno de los textos más antiguos de la literatura en lengua bretona: la *Vida de santa Nonna*, o *Buhez santez Nonn*. Es una obra de teatro religioso, un «misterio», cuyo manuscrito, copiado en el siglo XVI, fue descubierto en Dirinon en 1834 por el abate Marzin y publicado en 1837 con una traducción de Le Gonidec. El texto mismo podría ser más antiguo. Cuenta

la vida de Nonna, los milagros ocurridos en su tumba y después el episcopado y la muerte de su hijo. El autor anónimo se toma grandes libertades con la historia y sitúa el relato en la sociedad feudal de su tiempo.

Culto e iconografía

La fiesta de santa Nonna se celebra el 3 de marzo, dos días después de la de su hijo san David, el 1 de marzo. Su culto no procede de una canonización, sino de una veneración muy antigua, como en el caso de la mayoría de los santos bretones y galeses. En Dirinon, la iglesia parroquial lleva su nombre y la capilla vecina alberga su tumba, coronada por una estatua yacente esculpida hacia 1450 por el taller ducal de Le Folgoët. La iglesia conserva un relicario de plata y vidrieras de 1903 que cuentan su vida y la de san Divy. En Cornualles, la iglesia de Altarnun le está dedicada, y en Gales varios lugares llevan su nombre.

Se la representa como religiosa o como madre, a veces con su hijo, a veces tendida sobre su tumba, con las manos juntas.



La iglesia de Santa Nonna de Dirinon, en el Finisterre.

¿Qué nos enseña santa Nonna?

Santa Nonna es la santa de las madres probadas. Herida, rechazada, obligada al exilio según algunos relatos, no rechazó la vida que llevaba en su seno. Crió a un hijo que llegó a ser un gran santo. Su historia toca a todas las mujeres que esperan un hijo en la soledad o la dificultad, y a todas las que han sido víctimas de violencia. Puedes rezarle por las madres solas, por las mujeres embarazadas en apuros, por los niños por nacer y por los lazos de fe entre Bretaña y Gales.

Para rezar con ella, descubre la oración a santa Nonna y la novena a santa Nonna.

¿Dónde rezar a santa Nonna?

- **Dirinon** (Finisterre, Francia): la iglesia de Santa Nonna y la capilla vecina, donde se encuentra su tumba.

- **St Davids** (Pembrokeshire, Gales): la capilla y la fuente que llevan su nombre, cerca del lugar donde la tradición galesa sitúa el nacimiento de su hijo.
- **Altarnun** (Cornualles, Inglaterra): la iglesia que le está dedicada.

Descubre también

- San David de Menevia, su hijo, patrono de Gales.
- San Gildas el Sabio, monje bretón evocado en la *Vida de santa Nonna*.
- San Patricio, otro personaje del misterio bretón.
- San Guenolé, celebrado como ella el 3 de marzo en el Finisterre.

REZAR

Oración a santa Nonna por las madres y los niños por nacer

Santa Nonna, santa galesa de los siglos V y VI, es honrada como la madre de san David. Probada por la violencia y el exilio según los relatos, acogió y crió a su hijo en la fe, y la tradición bretona la hace morir en Dirinon. Esta oración le confía a las madres, a las mujeres embarazadas en dificultad y a los niños por nacer.

Oración a santa Nonna

Santa Nonna,
madre de san David,
tú conociste la herida, la vergüenza y el exilio,
y no rechazaste la vida que llevabas en tu seno.
Cuida de las mujeres que esperan un hijo
en el miedo o la soledad.

Tú que diste a luz a tu hijo
lejos de tu casa,
y lo criaste en el amor de Dios,
ayuda a las madres a transmitir la fe
y a conservar la confianza en la prueba.

Consuela a las que han sido heridas,
alcánzales la paz y la curación del corazón.
Bendice a Bretaña y a Gales,
que te honran desde hace tantos siglos.
Por Cristo nuestro Señor. Amén.



Estatua de santa Nonna, iglesia de Dirinon.

¿Cuándo rezar a santa Nonna?

- El día de su fiesta, el 3 de marzo, o junto a su tumba en Dirinon.
- Durante un embarazo difícil o inesperado.
- Por una madre que cría sola a sus hijos.
- Por las mujeres víctimas de violencia.
- Para transmitir la fe a los propios hijos.

Una breve invocación

> *Santa Nonna, madre de san David,*
> *guarda a las madres y a los niños por nacer. Amén.*

Para preparar su fiesta, puedes rezar la novena a santa Nonna del 23 de febrero al 3 de marzo, y descubrir la vida de santa Nonna.

Novena a santa Nonna

Esta novena se inspira en la vida de santa Nonna, madre de san David, tal como la cuentan las tradiciones galesa y bretona. Para terminarla el día de su fiesta, el 3 de marzo, empiézala el 23 de febrero (el 24 de febrero en los años bisiestos). También puedes rezarla en cualquier otro momento del año.

¿Cómo rezar esta novena?

Cada día, empieza con la señal de la cruz y confía tu intención a Dios. Lee la meditación, di la oración del día y luego un Padre nuestro, un Ave María y un Gloria. Termina con: «Santa Nonna, ruega por nosotros». El gesto del día te ayuda a vivir la novena de forma concreta. Los episodios evocados proceden de relatos tardíos, que mezclan recuerdos y leyendas.

Día 1: Una mujer consagrada

Según una tradición, Nonna entró joven en una comunidad de mujeres consagradas, de ahí su nombre. Su corazón estaba vuelto hacia Dios.

Oración: Señor, dame un corazón vuelto por entero hacia ti.

Gesto del día: Rezar por las religiosas que conoces.

Día 2: La herida

Los relatos dicen que Nonna fue víctima de la violencia de un hombre poderoso. Su vida quedó trastornada.

Oración: Señor, consuela a las mujeres heridas en su cuerpo y en su dignidad. Hazles justicia.

Gesto del día: Rezar por las víctimas de violencia, o apoyar a una asociación que las ayude.

Día 3: Acoger la vida

Embarazada en circunstancias dolorosas, Nonna acogió al hijo que llevaba en su seno.

Oración: Señor, sostén a las mujeres que esperan un hijo con miedo. Dales la ayuda que necesitan.

Gesto del día: Rezar por una mujer embarazada de tu entorno.

Día 4: El exilio

Según la tradición bretona, Nonna cruzó el mar y se refugió en Armórica, en un gran bosque.

Oración: Señor, acompaña a quienes deben huir de su país. Haz que sepamos acogerlos.

Gesto del día: Tener un gesto de acogida hacia una persona extranjera.

Día 5: La roca convertida en cuna

La leyenda cuenta que David nació sobre una roca que se ablandó para hacerle una cuna. Dios cuida de los más pequeños.

Oración: Señor, suaviza lo que es duro en mi vida y haz de mis pruebas un lugar donde se manifieste tu ternura.

Gesto del día: Prestar un servicio discreto a una madre joven.

Día 6: Criar a un santo

Nonna crió a su hijo en la fe. David llegó a ser monje, obispo y patrono de Gales.

Oración: Señor, bendice a los padres que transmiten la fe. Haz crecer a nuestros hijos en tu amor.

Gesto del día: Rezar con un niño, o por él.

Día 7: Una vida escondida en Dirinon

La tradición bretona dice que Nonna terminó su vida en Dirinon, en la oración y la discreción.

Oración: Señor, enséñame a vivir humildemente, bajo tu mirada.

Gesto del día: Hacer un acto de bondad sin hablar de ello a nadie.

Día 8: Una tumba donde se reza

En Dirinon, su tumba se venera desde hace siglos. El misterio bretón de su vida cuenta los milagros que se le atribuían.

Oración: Señor, gracias por los santos que nos preceden. Haznos peregrinos confiados.

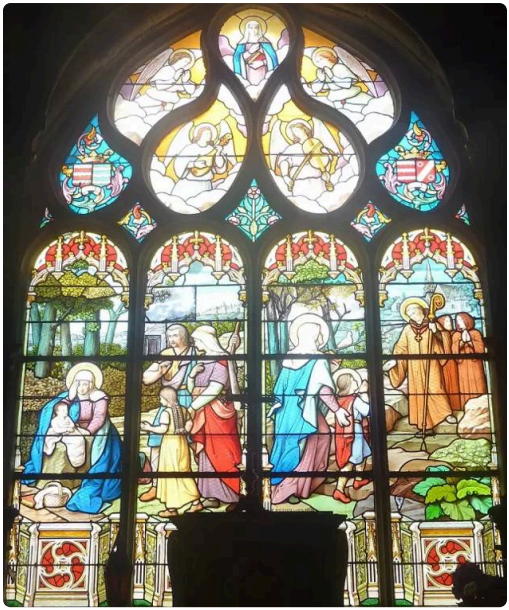
Gesto del día: Visitar una iglesia o una capilla cercana y rezar en ella unos minutos.

Día 9: Madre e hijo en la gloria

La fiesta de Nonna es el 3 de marzo, dos días después de la de su hijo san David. La madre y el hijo están unidos en la oración de la Iglesia.

Oración: Señor, por la intercesión de santa Nonna y de san David, concédeme la gracia que te pido en esta novena, si es tu voluntad.

Gesto del día: Participar en la misa si es posible y confiar a Dios a todas las madres de tu familia.



Vidriera de Dirinon (1903) que cuenta la vida de santa Nonna y de san Divy.

Oración final

Santa Nonna,
madre probada y fiel,
tú acogiste la vida en medio de la prueba.
Presenta al Señor la intención que te he confiado.
Cuida de las madres y de los niños,
y guárdanos en la confianza.
Por Cristo nuestro Señor. Amén.



La capilla de Santa Nonna de Dirinon, que alberga su tumba.

También puedes rezar en cualquier momento la oración a santa Nonna y descubrir la vida de santa Nonna.

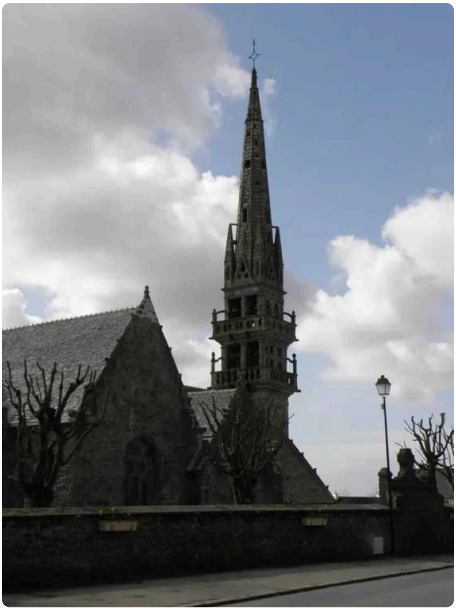
PEREGRINACIÓN

Recinto parroquial de Dirinon

El recinto parroquial de Dirinon se encuentra en el Finisterre francés, no lejos de Landerneau y de la rada de Brest. Reúne la iglesia de Santa Nonna y, muy cerca, la pequeña capilla de Santa Nonna, que alberga la tumba de la santa. Según la tradición bretona, la madre de san David pasó aquí el final de su vida. Es el principal lugar donde se acude a rezarle en Bretaña.

Un recinto dedicado a la madre de san David

La iglesia actual data en su mayor parte de finales del siglo XVI. Está puesta bajo la protección de santa Nonna y fue declarada monumento histórico en 1916. Fue en Dirinon donde se descubrió, en 1834, el manuscrito de la *Vida de santa Nonna*, uno de los textos de teatro más antiguos en lengua bretona. La capilla, construida en el siglo XVI en el atrio de la iglesia, fue declarada monumento en 1960. Guarda la estatua yacente de la santa, esculpida hacia 1450 por el taller ducal de Le Folgoët.



El campanario de la iglesia de Santa Nonna, fechado en 1588.

Qué se puede ver

El campanario con galerías de la iglesia está fechado en 1588. Bajo el pórtico se alzan las estatuas de los apóstoles y una representación de la Santísima Trinidad. En el interior, las vidrieras del presbiterio, colocadas en 1903, cuentan la vida de santa Nonna y de su hijo san Divy. El visitante puede admirar también pinturas sobre artesonado del siglo XIX, retablos, antiguos estandartes y una vitrina de orfebrería religiosa, donde se ve el relicario de plata de la santa.

En la capilla vecina, de techo artesonado y con vigas talladas, reposa la estatua yacente de santa Nonna: la santa aparece tendida sobre su tumba, con las manos juntas. Allí se detienen los peregrinos para rezarle.



La tumba y la estatua yacente de santa Nonna, en su capilla.

Rezar en el lugar

Antes de ir, puedes leer la vida de santa Nonna. Ante su tumba, confíale a las madres, a las mujeres embarazadas en dificultad y a los niños por nacer, y después reza la oración a santa Nonna.

Información práctica

Dirinon es un municipio del Finisterre, cerca de Landerneau, al que se llega en coche. La iglesia es un lugar de culto: se pide vestir de forma adecuada y guardar silencio. Los horarios de apertura de la iglesia y de la capilla, así como las fechas de las misas y de los posibles «perdones» (fiestas patronales bretonas), pueden variar: infórmate en la parroquia o en la oficina de turismo de la zona de Landerneau antes de tu visita.

CRÉDITOS

Créditos y fuentes

Textos: Saintspedia (saintspedia.com). Las fuentes citadas en cada parte son las de la página correspondiente del sitio. Datos biográficos en parte de Wikidata (CC0). Tipografía: EB Garamond (licencia SIL Open Font).

Imágenes

- Portada: GO69, CC BY-SA 3.0, via Wikimedia Commons. Fuente · Licencia
- La estatua yacente de santa Nonna (hacia 1450), en su capilla de Dirinon.: Imagen: Moreau.henri, CC BY-SA 4.0, via Wikimedia Commons. Fuente · Licencia
- La iglesia de Santa Nonna de Dirinon, en el Finisterre.: Imagen: User:Deneza, CC0, via Wikimedia Commons. Fuente · Licencia
- Estatua de santa Nonna, iglesia de Dirinon.: Imagen: Moreau.henri, CC BY-SA 4.0, via Wikimedia Commons. Fuente · Licencia
- Vidriera de Dirinon (1903) que cuenta la vida de santa Nonna y de san Divy.: Imagen: Moreau.henri, CC BY-SA 4.0, via Wikimedia Commons. Fuente · Licencia
- La capilla de Santa Nonna de Dirinon, que alberga su tumba.: Imagen: GO69, CC BY-SA 3.0, via Wikimedia Commons. Fuente · Licencia
- El campanario de la iglesia de Santa Nonna, fechado en 1588.: Imagen: GO69, CC BY-SA 3.0, via Wikimedia Commons. Fuente · Licencia
- La tumba y la estatua yacente de santa Nonna, en su capilla.: Imagen: Moreau.henri, CC BY-SA 4.0, via Wikimedia Commons. Fuente · Licencia

Más folletos gratuitos

Vidas de santos, oraciones, novenas y lugares de peregrinación: todos los folletos para imprimir en

saintspedia.com